

# EVAPORATIVE COOLER LIMITED WARRANTY

## REPLACEMENT OF COOLER PADS IS A NORMAL MAINTENANCE FUNCTION, AND IS NOT COVERED BY THIS WARRANTY

Convair Cooler Corporation, doing business as "Seeley International (Americas)" ("SIA") of 1002 South 56th Ave, Suite 101, Phoenix, ARIZONA, 85043, makes the following warranty of Convair brand Evaporative Coolers ("Cooler") for the purchase as a consumer product for personal or household use:

1. SIA warrants the Cooler cabinet only (base, top, corner supports, side panels, fan housing) against corrosion due to normal operation for 10 years from the date of Purchase.
2. SIA warrants the structural integrity of all plastic components against defects in materials or workmanship for 10 years from the date of purchase.
3. SIA warrants, for 2 (two) years from the date of purchase, the original factory-installed Tornado™ water pump, Convair/Seeley brand motor and electronic components and controls against all defects in material and workmanship.
4. SIA warrants the following parts against defects in material and workmanship for 1 (one) year from date of purchase: float valve, and plumbing components.
5. SIA warrants the factory installed Convair Chillcel™ cooler pads against de-lamination due to manufacturing defect for 3 (three) years from date of purchase.

Do not use cooler cleaners, cooler treatment, or other additives to your Cooler. The use of any of these products will void your warranty and may impair the performance of your evaporative cooler.

This warranty applies only to purchases of the Cooler by consumers for personal or household use. This warranty does not extend to purchase of the Cooler for resale or for any use other than personal, household use or business. This warranty is limited to the original retail purchaser of the Cooler, and is also limited to the original place of installation of the Cooler.

SIA makes no express warranty of merchantability, fitness for a particular purpose, performance characteristics, or any other kind, except as stated herein. Any implied warranties are limited to the term of the express warranty stated herein that is applicable to the component in question. No one is authorized to make any other or different warranty on behalf of SIA, to assume any liability on SIA's behalf, or to impose any liability on SIA.

The express warranty herein is conditioned on (and will be void in the absence of) any of the following: (a) installation in accordance with the manufacturer's instructions; (b) operation, maintenance, and use in accordance with the manufacturer's instructions; (c) written notice of a warranty claim (except as described below) by the purchaser within the applicable warranty period and within 30 days of the purchaser's discovery of the condition or defect giving rise to the warranty claim. Time is of the essence to SIA's obligations under this warranty. Damage resulting from neglect, mishandling or abuse, repairs by persons not authorized by SIA, use of unauthorized parts or accessories, modifications, or accidental damage to the Cooler while in the purchaser's possession, will void this warranty.

In the event of failure of the Cooler to conform to this warranty, SIA will at its option repair or furnish a replacement for the Cooler and components thereof, unless SIA determines that the failure of, or damage to, the product is not covered by this warranty. All labor costs incurred for installation, removal, or reinstallation are the purchaser's responsibility. The purchaser's rights and obligations under this warranty are not assignable.

To make a warranty claim, the purchaser must contact the original installer or an authorized Cooler contractor or call SIA directly at: 1-800-926-6824. If warranty claims are submitted to the original installer, or to an authorized Cooler contractor the purchaser must provide, in writing, the serial number of the unit and a description of the problem, plus proof of purchase.

**THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE. THIS WARRANTY IS LIMITED SOLELY TO THE ABOVE, AND THIS WARRANTY AND ANY WARRANTIES IMPLIED BY STATE LAW WILL APPLY ONLY FOR THE TIME PERIOD SET FORTH ABOVE. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. SIA WILL NOT BE LIABLE FOR ANY LOSS OR DAMAGE, INCLUDING INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, TO THE PURCHASER OR TO ANY THIRD PARTY, WHETHER BASED UPON WARRANTY, CONTRACT OR NEGLIGENCE, AND ARISING IN CONNECTION WITH THE SALE, USE OR REPAIR OF THE PRODUCT. THE PURCHASER SHALL HOLD SIA HARMLESS AND INDEMNIFY SIA FROM ALL CLAIMS BY THIRD PARTIES RELATED TO THE COOLER. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU. UNLESS OTHERWISE CONTRARY TO THE STATE LAW GOVERNING THIS PURCHASE, MAXIMUM LIABILITY SHALL NOT IN ANY CASE EXCEED THE PRICE FOR THE PRODUCT CLAIMED TO BE DEFECTIVE.**

The invalidity of any provision of this warranty shall not affect the validity of the remaining provisions. If any provision is held to be invalid or unenforceable, it shall be deemed severed from this warranty, and the remainder of this warranty shall remain in force and effect.

### WARRANTY REGISTRATION CARD

(to be completed by owner)

### TARJETA DE REGISTRACION

DE LA GARANTIA  
(para que el dueño la complete)

### EVAPORATIVE COOLER WARRANTY CARD TARJETA DE GARANTIA DEL ENFRIADOR EVAPORATIVO COOLER

PLEASE RETURN WITHIN 30 DAYS FROM DATE OF PURCHASE  
SIRVASE DEVOLVER DENTRO DE 30 DIAS A PARTIR DE LA FECHA DE LA COMPRA.

Model Description \_\_\_\_\_  
Descripción del modelo \_\_\_\_\_

Serial No \_\_\_\_\_ Date of Purchase \_\_\_\_\_  
No. de Serie \_\_\_\_\_ Fecha de Compra \_\_\_\_\_

Owner's Name \_\_\_\_\_  
Nombre del dueño \_\_\_\_\_

Original Installation Address \_\_\_\_\_  
Dirección del Lugar de Instalación Original \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ ZIP \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_ Estado \_\_\_\_\_ Código Postal \_\_\_\_\_

Dealer's Name \_\_\_\_\_  
Nombre del Comerciante \_\_\_\_\_

DETACH HERE

879543-B

US 1901



**SEELEY  
INTERNATIONAL**

DETACH HERE



Remove this portion  
before mailing

# ENFRIADOR EVAPORATIVO GARANTIA LIMITADA

EL CAMBIO DE LAS ALMOHADILLAS DEL COOLER ES UNA PARTE NORMAL DEL MANTENIMIENTO DEL APARATO, Y NO ESTA CUBIERTO POR LA PRESENTE GARANTIA.

Convair Cooler Corporation, haciendo negocios como "Seeley International (Americas)" "(SIA)" de 1002 South 56th Ave, Suite 101, Phoenix, ARIZONA, 85043, extiende la presente garantía para sus Enfriadores Evaporativos marca Convair (Cooler) para su compra como artículo de consumo para uso personal o doméstico:

1. SIA garantiza por 10 años a partir de la fecha de la compra la caja del Cooler solamente (base, tapa, soportes de esquina, paneles laterales, caja del ventilador) contra la corrosión ocurrida durante su manejo bajo condiciones normales.
2. SIA garantiza por 10 años a partir de la fecha de la compra la integridad estructural de todas las piezas plásticas contra defectos en los materiales o en la mano de obra.
3. SIA garantiza por dos (2) años a partir de la fecha de la compra, la bomba de agua Tornado™, los componentes electrónicos y los controles y el motor de marca Convair/Seeley originales de fábrica contra todo defecto en el material y mano de obra.
4. SIA garantiza las siguientes partes contra defectos de materiales y mano de obra por un periodo de 1(un) año a partir de la fecha de compra: válvula de flotador y componentes de fontanería.
5. SIA garantiza las almohadillas de enfriamiento Convair Chillcel™ que vienen instaladas de fábrica contra de-laminación debida a defectos de fabricación por un periodo de 3 (tres) años a partir de la fecha de compra.

No utilice limpiadores o tratamientos para enfriadores, ni ningún otro aditivo en su Cooler. El uso de dichos productos anulará la garantía y puede afectar el funcionamiento de su enfriador evaporativo.

La presente garantía se aplica solamente a los Coolers comprados por el consumidor para uso personal o doméstico. La presente garantía no se extiende a la compra de Coolers para la reventa o para ningún otro propósito fuera del uso personal, doméstico o en locales comerciales. La presente garantía está limitada al comprador minorista original del Cooler, y también está limitada al lugar de su instalación original.

SIA no da ninguna garantía escrita de su comercialización, aptitud para un propósito específico, características de su rendimiento, o de ningún otro tipo, con excepción a lo indicado en la presente garantía. Toda garantía implícita está limitada a los términos de la presente garantía escrita que se aplica al componente en cuestión. Nadie está autorizado a extender otra garantía o una garantía diferente en nombre de SIA, ni a asumir ninguna obligación a nombre de SIA, ni a hacer responsable a SIA por obligaciones a terceros.

La presente garantía escrita se otorga bajo la condición de (y se anulará en la ausencia de cualesquiera) lo siguiente: (a) instalación de acuerdo con las instrucciones del fabricante; (b) operación, mantenimiento y uso de acuerdo con las instrucciones del fabricante; (c) la devolución por parte del comprador dentro de un periodo de 30 días a partir de la fecha de la compra de la tarjeta de registración de la garantía adjunta debidamente rellena; y (d) notificación del comprador por escrito de un reclamo bajo la garantía dentro del periodo prescrito por la garantía de 30 días a partir de la fecha en que se descubrió el problema o defecto (excepto en los casos descritos más adelante). El tiempo es una consideración indispensable en las obligaciones y responsabilidades de SIA bajo los términos de la presente garantía. Los daños resultantes de la negligencia, mal uso o abuso, reparaciones efectuadas por personas no autorizadas por SIA, el uso de piezas o accesorios no autorizados, modificaciones, o daños accidentales al Cooler mientras que el Cooler está en posesión del comprador anularán la presente garantía.

En el evento de que el Cooler no cumpla con la presente garantía, SIA se reserva el derecho de reparar o reemplazar el Cooler y sus componentes a su discreción, a menos que SIA determine que el defecto del aparato o daño al aparato no está cubierto bajo la presente garantía. Todos los gastos incurridos por mano de obra en la instalación, desinstalación, o reinstalación son responsabilidad del comprador. Los derechos y responsabilidades del comprador bajo la presente garantía no son transferibles.

Para presentar un reclamo bajo la presente garantía, el comprador debe comunicarse con el instalador original o con un contratista autorizado de Cooler o directamente con SIA llamando al 1-800-926-6824. Si el reclamo bajo la presente garantía es presentado al instalador original o a un contratista autorizado de Cooler el comprador tendrá que presentar por escrito el número de serie del aparato y una descripción del problema junto con un comprobante de compra.

LA PRESENTE GARANTIA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECIFICOS Y USTED TAMBIEN PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE VARIAN ENTRE ESTADOS. LA PRESENTE GARANTIA ESTA LIMITADA SOLAMENTE A LO ANTES MENCIONADO, Y LA PRESENTE GARANTIA Y CUALQUIER GARANTIA IMPLICITA POR LAS LEYES ESTATALES SE APLICARAN SOLAMENTE POR EL PERIODO DE TIEMPO ANTES MENCIONADO. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES EN EL PERIODO EFECTIVO DE LAS GARANTIAS IMPLICITAS, ASI QUE ES POSIBLE QUE LA LIMITACION ANTES MENCIONADA NO SE APLIQUE EN SU CASO. SIA NO SERA RESPONSABLE BAJO LA PRESENTE GARANTIA, BAJO EL CONTRATO O DEBIDO A NEGLIGENCIA POR NINGUN DAÑO O PERJUICIO, INCLUYENDO DAÑOS INCIDENTALES O CONSIGUIENTES DE CUALQUIER CLASE INCURRIDOS POR EL COMPRADOR O TERCERAS PARTES, Y QUE SURJAN CON RELACION A LA VENTA, USO O REPARACION DEL PRODUCTO. EL COMPRADOR DEJARA A SIA A SALVO E INDEMNIFICARA A SIA POR TODO RECLAMO RELACIONADO CON EL COOLER PRESENTADO POR TERCERAS PARTES. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSION O LIMITACION DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSIGUIENTES, EN CUYO CASO ES POSIBLE QUE LA LIMITACION O EXCLUSION ANTES MENCIONADA NO SE APLIQUE EN SU CASO, A MENOS QUE SEA DE ALGUNA FORMA CONTRARIO A LAS LEYES ESTATALES QUE REGLAMENTAN ESTA COMPRA, LA RESPONSABILIDAD MAXIMA NO EXCEDERA BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA EL PRECIO DEL PRODUCTO QUE SE RECLAMA COMO DEFECTUOSO.

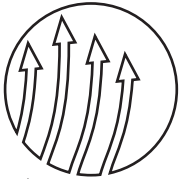
La invalidez de alguna disposición en la presente garantía no afectará la validez del resto de las disposiciones.



DESGLOSAR ACA

879543-B

US 1901



**SEELEY  
INTERNATIONAL**

Retirar esta sección  
antes de enviar

DESGLOSAR ACA



PLACE  
STAMP  
HERE

**SEELEY INTERNATIONAL (AMERICAS)  
1002 S. 56TH AVENUE, SUITE 101  
PHOENIX, ARIZONA 85043, USA**